



Terwijl het in Nederland lange tijd wit was van de sneeuw, wordt het hier steeds groener. De regentijd is begonnen en we hebben bijna elke dag een fikse regenbui. De mist en de hagel die we af en toe ook hebben geven ons bijna een Nederlands weerbeeld.

Werk

Begin januari zijn we verhuisd naar een groter kantoor. De verhuizing verliep zonder problemen en we zijn erg blij met deze nieuwe locatie, die veel rustiger is dan de vorige. Op 24 oktober 2009 vierden we de ingebruikname van het evangelie van Markus en de pastorale brieven van Paulus in het Vwanji. Inmiddels is het Markus evangelie ook gedrukt in het Kinga. Het Ndali, Niha en Malila volgen zeer binnenkort. In februari komen er een aantal nieuwe Tanzaniaanse vertalers bij. Daarnaast is er een nieuwe vertaaladviseur, Jacob Karels, bijgekomen en is er nog een andere op komst. Ludie is coördinator van de vertaalafdeling geworden en zal deze nieuwe mensen gaan aansturen. Het werk en het team zijn in korte tijd erg toegenomen. Daarnaast is Ludie nu officieel 'Consultant in Training', wat betekent dat hij ernaar toewerkt om van vertaaladviseur vertaalconsulent te worden.

werk



familiefoto begin 2010

Cornelie werkt gestaag door aan het invoeren van Nyakyusa woorden in de database. Ze heeft twee mensen gevonden die in het taalgebied nieuwe woorden verzamelen voor het woordenboek.



woordenboekwerk met Matrida

Nieuwe burenen

In december is er een Nederlands gezin met twee kleine kinderen in Mbeya komen wonen. De Karels zijn onze collega's en zullen binnenkort ook onze burenen worden. We vinden het erg leuk dat we nu wat landgenoten in ons team hebben.

burenen

Kinderen

De kinderen doen het goed op school en in de boarding. We hebben tijdens de kerstvakantie een gezellige tijd met elkaar gehad. Lois gaat vanaf januari ook naar HOPAC (Haven of Peace Academy). We waren erg blij dat er voor haar een plaats vrij is gekomen in grade 7 (brugklas). Ze heeft de home schooling goed afgerond en vindt school nu leuk. Lois zegt dat ze nu zelfs minder huiswerk heeft dan voorheen.

kinderen

Onze kinderen zitten trouwens niet op een "boarding school". Ze gaan naar een internationale school en wonen in een huis van een Duitstalige zendingsorganisatie. Er wonen momenteel vijftien kinderen en vier volwassenen in de boarding. De leeftijd van de kinderen varieert van 12 tot 20 jaar. Het huis staat vlakbij de school, dus de kinderen kunnen er lopend naar toe. Gaandeweg leren onze kinderen ook nog een aardig mondje Duits. Wanneer we hen bezoeken, zien we hoe de boarding fungeert als een familie, het is een kleurrijke gemeenschap. >>>

1



verlof

Verlof

Dit jaar zullen we vanaf eind juni tot en met eind oktober in Nederland zijn voor verlof. Het lijkt voor ons, en speciaal voor de kinderen, heel lang geleden dat we in Nederland zijn geweest. Tijdens dit verlof zullen we weer een aantal kerken bezoeken en we hopen velen van jullie te ontmoeten. Tevens hopen we meer structurele sponsors te vinden, met name vanwege de schoolkosten van de kinderen.

En verder:

- We hebben vaak stroomstoringen, we weten niet wanneer en hoe lang die duren. Vooral 's avonds is dat lastig; werken bij kaarslicht is minder romantisch dan het lijkt.
- Vorige maand hebben we in Mbeya een paar aardbevingen gevoeld. Het episch centrum lag in Noord-Malawi, het was een beving van 6,3 op de schaal van Richter. Voor ons een hele vreemde gewaarwording (het hele huis schudde), maar gelukkig zonder schade.
- We kunnen hier heel veel verse groenten op de markt kopen, zelfs spercieboontjes, prei, paprika, sla, soms ook rode kool, bloemkool en broccoli.
- Hoewel we in een nieuw gedeelte van de stad wonen, is de weg naar ons huis slechter dan menige onverharde weg buiten de stad; we zijn dus blij met onze Land Rover. ;-)
- Als wij een wandeling maken door onze wijk, hebben we altijd veel bekijks als ethnische minderheid met opvallend weinig pigment. We worden dan altijd vrolijk nageroepen met de woorden 'Mzungu, mzungu' of 'Goodi moning teacher' ['s middags ;-)].



Consultants in training

en verder



MICP team 2010

Gebedspunten

Dank- en gebedspunten:

Dankt u mee voor:

- een plaats voor Lois op school
- de nieuwe vertalers die binnenkort gaan werken
- het Markus-evangelie dat in vier talen gereed kwam
- een groter kantoor

Bidt u mee voor:

- planning van ons verlof
- goede communicatie met onze kinderen
- gezondheid en bescherming
- meer structurele sponsors

Psalm 127:1

**Als de HEER het huis niet bouwt,
vergeefs zwoegen de bouwers.**